



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ДОПУЩЕНИИ ТИПА КОНСТРУКЦИИ
КОНТЕЙНЕРА-ЦИСТЕРНЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
CERTIFICATE
OF TANK CONTAINER SAFETY APPROVAL
BY DESIGN TYPE**

Выдано в соответствии с положениями Международной конвенции по безопасным контейнерам 1972 г.
Issued under the provisions of the International Convention for Safe Containers, 1972

Номер Свидетельства RU/RS-595/01-09/09
Certificate No.

Настоящим удостоверяется, что контейнер-прототип изготовлен и испытан с удовлетворительными результатами под техническим наблюдением и по правилам Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the prototype container has been manufactured and tested with satisfactory results under technical supervision of and in accordance with the rules of Russian Maritime Register of Shipping.

Тип контейнера **контейнер-цистерна ISO 1CC* для транспортировки жидких грузов классов опасности 3, 4, 5, 6.1, 8 и 9**
Type of container

Модель **T11-25H-01** Код типа и размера **22T6** Тип ООН **T11**
Model Type and size code UN Type

Номер чертежа общего вида **T11-25H-01.00.00.000 СБ**
Identification number of main assembly drawing

Номер технической спецификации/технических условий **T11-25H-01.00.00.000 ТС**
Identification number of the technical specification

Предприятие-изготовитель **СЗАО "Осиповичский вагоностроительный завод", Республика Беларусь, Могилевская область, 213760, г. Осиповичи, ул. Кольцевая 1-1**
Manufacturer

Заводской номер контейнера-прототипа **002**
Manufacturer's serial No. of prototype container

**Характеристики:
Characteristics:**

материал каркаса, фитингов, цистерны (цистерн) **каркас – сталь 09Г2С-12 по ГОСТ 19281-89**, угловые фитинги – свариваемая литейная сталь, цистерна – нержавеющая сталь 1.4541 по EN 10088-2:2005****
material of framework, fittings, tank (tanks)

наружные размеры **6058 x 2438 x 2591** мм собственная масса контейнера **3600** кг
external dimensions mm tare mass of container kg

количество цистерн **1** общая вместимость **25400** л
number of tanks total capacity l

максимальное допустимое рабочее давление **0.4** МПа гидравлическое испытательное давление **0.6** МПа
maximum allowable working pressure MPa hydraulic test pressure MPa

Испытан **на стенде статических испытаний ООО "А.Д.Д. Производство", СПб, на стенде динамических и гидравлических испытаний ИЦ НВЦ "Вагоны", СПб, на стенде испытаний сосудов на прочность и герметичность СЗАО "Осиповичский вагоностроительный завод".**
Tested

255
Протокол испытаний 1. *Протокол статических испытаний No. 02/009 от 11.08.09.*
Test report

2. *Протокол динамических испытаний No. 75M от 27.08.09.*

3. *Протокол испытаний сосуда на прочность No. 76M от 27.08.09.*

4. *Протокол испытаний сосуда на герметичность No. 21.002 от 31.08.09*

Предприятию-изготовителю разрешается прикреплять к каждому серийному контейнеру-цистерне, изготовленному по данному типу конструкции под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства, Табличку о допущении по безопасности в соответствии с Международной конвенцией по безопасным контейнерам 1972 г. со следующими данными:

Manufacturer is entitled to affix a Safety Approval Plate to type-series tank container manufactured by him to this design type under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping according to the International Convention for Safe Containers, 1972, bearing the following particulars:

RU/RS-595/01-09/09

дата изготовления
date manufactured

месяц и год указывается для каждого контейнера-цистерны

опознавательный номер
identification No.

указывается для каждого контейнера-цистерны

максимальная масса брутто
maximum operating gross mass

36000*

кг
kg

79366

фунтов
lb

допустимая нагрузка при штабелировании при 1,8 g
allowable stacking load for 1,8 g

192000

кг
kg

423280

фунтов
lb

сила при испытании на поперечный перекосяк
transverse racking test force

150000

НЬЮТОН
newtons

Примечания: * - *максимальная масса брутто контейнера 36000 кг превышает допустимую 30480 кг, регламентируемую стандартом ISO 668:1995,*

Notes:

*** - по согласованию с РС допускается применение эквивалентных сталей, указанных в одобренной РС технической документации.*

Выдано в
Issued at

Санкт-Петербурге

01.09.2009

(место выдачи Свидетельства)
(place of issue of Certificate)

(дата выдачи)
(date of issue)

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)



В.И.Евенко

(фамилия, инициалы)
(name)